



"GAKUEN K"

RUTA CLUB AZUL:

PARTE 08: TOUR Y OBSERVACIÓN

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: (Wow... ¡Esta es la primera vez que veo el edificio del Club Azul, pero es realmente enorme! Si lo que dijo Munakata-senpai es cierto, entonces sólo los miembros del Club Azul pueden entrar a este edificio. Dijo que el área estaba bajo vigilancia constante con cámaras de seguridad y que los guardias de seguridad saldrían inmediatamente si algo andaba mal... Espera un minuto... Si tenían tantas medidas de seguridad implementadas, ¿cómo entré ayer? ¿Los guardias de seguridad no estaban ahí?)

Fushimi: Llegas tarde.

Saya: ¿Fushimi-kun? ¿Me estabas esperando afuera?

Fushimi: El capitán me dijo que te guiara por la zona.

Saya: Ya veo. Bueno, gracias por eso.

Fushimi: Lo hago con desgano sólo porque me lo dijeron.

Saya: En realidad eres muy amable, ¿no?

Fushimi: ¿Estás siquiera escuchando?

Saya: ¿Mmmm? Creo que sí. ¿No es así?

Opción 01: Qué amable de tu parte hacer esto.

Fushimi: Te lo dije. Estoy haciendo esto de mala gana. Tampoco es que quiera hacerlo.

Saya: Bueno, sigo pensando que eres muy amable si lo haces a pesar de no querer hacerlo.

Fushimi: Eres optimista, te lo concedo.

Opción 02: Pero, aún así...

Saya: Aún así, me alegra que estés aquí para guiarme. Gracias, enserio.

Fushimi: Hmph.

Fushimi: Vamos, nos vas a hacer llegar tarde.

Saya: ¡Oye, espera!

Saya: Vaya... La sala del club en realidad se ve muy limpia y organizada.

Fushimi: Esta es la sala del club. Los miembros del Club Azul pueden entrar y salir cuando quieran.

Saya: ¿La habitación de ayer no era la sala del club?

Fushimi: Esa es la habitación del Capitán.

Saya: Ya veo. ¿Tiene su propia habitación? Eso es algo asombroso...

Fushimi: Tú...

Saya: ¿Mmm?

Fushimi: Has estado diciendo lo asombrosas que son las cosas desde que pusiste un pie aquí. ¿Hay otra palabra en tu diccionario además de "increíble"?

Saya: ¡Pero no puedo evitarlo! ¡Esto es muy diferente de lo que pensé que debería ser un salón social! Quiero decir, este edificio parece un hotel de primera clase desde fuera y es realmente increíble.

Saya: (Casi lo digo de nuevo...)

Akiyama: Ahí estás, Fushimi-san.

Saya: Akiyama-senpai.

Akiyama: Oh, ¿tú también estás aquí? Hola.

Saya: Hola.

Akiyama: El entrenamiento está a punto de comenzar, así que Zenjo-san me envió aquí para informarte sobre ello, pero...

Fushimi: Estoy ocupado haciendo de guía.

Akiyama: Puedo ver eso. ¿Bajo las órdenes del Capitán, supongo? Muy bien, le informaré a Zenjo-san al respecto. Más tarde entonces.

Saya: ¿Qué entrenamiento?

Fushimi: Sólo algo básico para desarrollar la resistencia. Algo a lo que también tendrás que unirte, a su debido tiempo.

Fushimi: Se acabó la gira. Adiós.

Saya: ¡Oye, espera!

Fushimi: Tch... ¿Qué?

Saya: ¿Vas a casa ahora?

Fushimi: ¿No puedo?

Saya: Caminemos juntos.

Fushimi:

Saya: ¿No podemos?

Fushimi: ¿Tú... realmente tienes habilidades?

Saya: ¿Qué?

Fushimi: Si bien el Capitán me dijo que te diera un recorrido por el lugar, también me dijo que investigara tus habilidades. Te he estado observando, pero no he sentido ni el más mínimo rastro de algo proveniente de ti. El poder que presenciamos en aquel entonces... ¿Fue toda una mera coincidencia?

Saya: Bueno...

Fushimi: ¿Y bien?

Saya: No lo sé. Mi habilidad no es algo que pueda activar y desactivar con un chasquido de dedo. No sé cómo controlarlo, y mucho menos cuál es mi habilidad.

Fushimi: El Capitán te está vigilando, así que eso no importa, pero eres solo un miembro temporal, así que no nos arrastres al resto de nosotros contigo.

Saya: Ah... Fushimi-kun...

Saya: (No debería arrastrarlos conmigo...)

Yashiro: Únete a un club extraordinario. Si lo haces, tu club te verá como un amigo. Deberían poder protegerte de cualquier fuerza externa. Además, es posible que incluso te enseñen cómo controlar tus poderes, ya que ellos mismos son usuarios de habilidades. No querríamos que se volviera loco ahora, ¿verdad?

Saya: (Shiro-kun dijo eso... y pensé que unirme a un Club Extraordinario me ayudaría a comprender mejor mi habilidad, pero... No creo que eso funcione con el Club Azul. ¿Puedo siquiera ser parte de ellos?)

Kukuri: ¡Oye! ¿Crees que podemos ir juntos hoy?

Saya: ¿Eh?

Kukuri: ¡Almuerzo! ¡Vamos a almorzar juntos! Acaba de sonar el timbre, ¿no? ¿No lo escuchaste?

Saya: Oh, ¿lo hizo? No estaba prestando atención. Erm, tengo que encargarme de algunas cosas del club, así que ¿por qué no sigues adelante primero?

Kukuri: Ah, está bien. ¡Aún te esperaré!

Saya: Oh, no, no lo hagas. Puede que tarde un poco, así que...

Kukuri: Ya veo. Entonces iré a comer primero.

Saya: (En realidad no tengo asuntos del club que atender, pero... siento que arruinaría su buen humor si se queda. Tal vez debería salir a caminar y tomar un poco de aire fresco.)